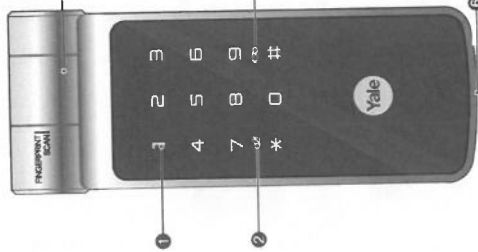
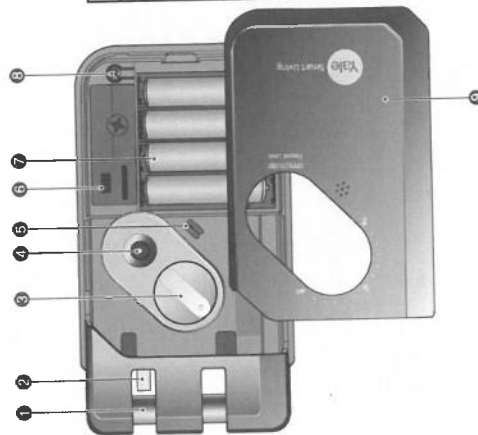


YDR41 中文簡易用戶指南 (詳情可參考英文版)



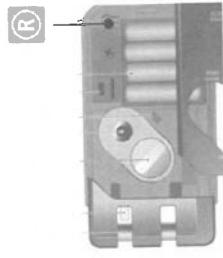
1	密碼盤	Keypad
2	操作錯誤提示燈	Mishandling notification
3	指紋模組清蓋	Fingerprint Cover
4	指紋感應器	Fingerprint Scanner
5	更換電池提示	Battery replacement notification
6	緊急接備電源插位	Emergency power supply terminal

(需另外購買)



1	門栓	Deadbolt
2	偵測感應系統	Detection and induction system
3	手動選擇鈕	Manual control button
4	開 / 關鍵	Open / close button
5	更換電池提示	Battery replacement notification
6	另選配遙控位單	Slot for remote control Module
7	1.5V AA 電池	1.5V AA dry cell
8	登記鍵	Registration (R)
9	電池蓋	Battery cover

YDR41 簡易設置說明書 Simplified Setting



登記用戶密碼 (R) 完成

登記 (R) U (R)

登記用戶指紋 (最多20個)

登記 (R) * (R)

登記防盜密碼 (4/6位數字 - 以語言指引為佳)

登記 (R) 1 (R) 2 (R) 3 (R) 4 (R) 5 (R) 6 (R) 7 (R) 8 (R) 9 (R) 0 (R) * (R) # (R)

刪除 (R) * (R)

登記一次性密碼 (4/6位數字 - 以語言指引為佳)

登記 (R) 1 (R) 2 (R) 3 (R) 4 (R) 5 (R) 6 (R) 7 (R) 8 (R) 9 (R) 0 (R) * (R) # (R)

刪除 (R) * (R)

刪除全部指紋

刪除 (R) * (R)

設定自動上鎖或自動上鎖

自動 (R) 1 (R) 2 (R) 3 (R)

手動 (R) 1 (R) 2 (R) 3 (R)

音量 (按數字面板)

大聲 (R) 1 (R) 2 (R) 3 (R)

中聲 (R) 4 (R) 5 (R) 6 (R)

無聲 (R) 7 (R) 8 (R) 9 (R)

語音設定

韓語 (R) 1 (R) 2 (R) 3 (R) 4 (R)

普通話 (R) 4 (R) 5 (R) 6 (R)

英語 (R) 7 (R) 8 (R) 9 (R)

國語 (R) 1 (R) 2 (R) 3 (R) 4 (R)

遙控權組

登記 (R) 1 (R) 2 (R) 3 (R) 4 (R) 5 (R) 6 (R) 7 (R) 8 (R) 9 (R) 0 (R) * (R) # (R)

刪除 (R) * (R)

備註 (R) 1 (R) 2 (R) 3 (R) 4 (R) 5 (R) 6 (R) 7 (R) 8 (R) 9 (R) 0 (R) * (R) # (R)

登記 (R) 1 (R) 2 (R) 3 (R) 4 (R) 5 (R) 6 (R) 7 (R) 8 (R) 9 (R) 0 (R) * (R) # (R)

刪除 (R) * (R)

掃指紋簡易圖示 Fingerprint Scanning Guide



以下會影響操作 Below operation may affect the scanning



YDR41 簡易說明書 Simplified

4) 從內部上鎖 / 解鎖 Locking / Unlocking the door indoor

按下 '開 / 關' 鍵，門會自動上 / 解鎖
Press 'open / close' button, the door will automatically lock / unlock
或 OR
直接扭動 '手動上鎖系統'
Use the manual lock button



5) 使用虛假防竊密碼功能解鎖 Using fake code to unlock

輕觸屏幕 輸入密碼然後虛假防竊密碼
Touch the keypad Enter password and take code
with palm 或 OR 輕觸屏幕 Touch the keypad with palm
輸入虛假防竊密碼 然後密碼
Enter fake code and enter password
或 OR 按 * 按 *
Press * Press *

6) 3分鐘保護上鎖功能 3 minutes lock function

連續5次輸入使用不正確密碼或指紋，所有按鈕將在3分鐘內不能使用
Entered incorrect password or using incorrect fingerprint for 5 consecutive times, all buttons cannot be used within three minutes

7) 解除分鐘保護上鎖功能 Shut 3 minutes lock function

方法1：在室內按 '開 / 關' 鍵
Method 1: Press open / close button
方法2：在室內直接扭動 '手動上鎖系統'
Twist the manual lock button



8) 保安系統—警報聲 Security System - Alarm

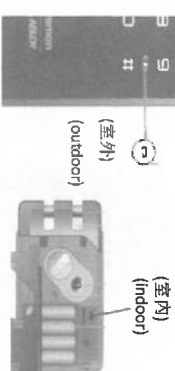
當保安系統偵測到外部強盜入侵或破壞時，警報聲會自動響起（警報聲可響長達30分鐘）
When the security system detects any intrusion or damage, the alarm will automatically sounded (The alarm can ring up to 30 minutes)

9) 解除警報聲 Shut the alarm

方法1：輸入密碼解除
Method 1: Enter password
方法2：輸入已登記指紋
Method 2: Input Registered Fingerprint
方法3：長按 [解除] 鍵
Method 3: Press [解除] button for more than 5 seconds

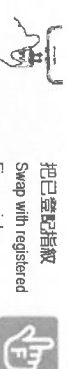
10) 更換電池提示 Battery replacement notice

提示燈顯示為紅色並發出 '叮叮' 的提示音
Light will shown in red and issued a Ding Dong Ding tone



11) 緊急後備電源供應 Emergency power supply

插上9V緊急後備電池的底部
Plug the emergency power supply at the bottom
輕觸屏幕 輸入密碼 按 *
Touch the keypad Enter Password Press *
或 OR
把已登記指紋 Swap with registered Fingerprint



12) 從外部強制上鎖 Forced locking

把已登記指紋按 # 5秒
Swap with registered Fingerprint and touch the # Button for 5 seconds until you hear 3 beeps.

輕觸屏幕 輸入密碼 按 # 5秒
Touch the keypad Enter Password Press # for 5 seconds with palm

YDR41 簡易說明書 Simplified

1) 從外部解鎖 Unlocking the door from the outside

把已登記指紋 Swap with registered Fingerprint



或 OR

輕觸屏幕 輸入密碼
Touch the keypad Enter Password
或 OR
輕觸屏幕 輸入密碼
Touch the keypad Enter Password

2) 自動手動上鎖 Automatic / Manual Lock Mode

如自動上鎖 門鎖會自行上鎖
Automatic Lock Mode: Locking Automatically while door closed
如手動上鎖 需門後需拍室外面板或室內CLOSE閉上鎖
Manual Lock Mode: Press Key Pad (outside) or Open / Close button

3) 從外部上鎖 Locking the door from the outside

'自動解 / 上鎖' 系統: 5秒內門會自動上鎖
Automatic Lock Mode: the door will lock within 5 seconds
'手動解 / 上鎖' 系統: 用手輕觸屏幕
Manual Lock Mode: touch the keypad with palm



輕觸屏幕 輸入密碼
Touch the keypad Enter Password
或 OR
輕觸屏幕 輸入密碼
Touch the keypad Enter Password
或 OR
按 * 按 *
Press * Press *
AMM 按鈕 AMM Button